

أعزائي أبناء الحي الكرام،  
ندعوكم إلى اجتماع الرابع في شرق لايبزيك. سيتم توزيع الاجتماع على أربع مجموعات صغيرة  
سيناقش فيها المواضيع الهامة ونجد لها حلول المناسبة.

- ١) نريد تأسيس شبكة معلوماتية انترنت مستقلة عن الحكومة وشركات خاصة لتنظيم الحي
- ٢) نريد مناقشة عن تواصل أبناء الحي مع اللاجئين
- ٣) تبادل معلومات عن طرق لتصدي على الأفعال النازية والخطر الذي يشكلونه
- ٤) يوجد في الحي اماكن مستقلة ونريد مناقشة عن استخدامها وامكانياتها للجمعية

سيتوفر في اللقاء الترجمة العربية والإنجليزية يوجد بوفيه بعد الاجتماع ومكان مخصص للاطفال. باقي  
المعلومات تجدونه على الموقع لتالي: [vernetzungstreffenost.blogspot.de](http://vernetzungstreffenost.blogspot.de)

العنوان: Mariannenstr. 101

التاريخ: يوم الجمعة 29.01.2016 في الساعة الخامسة

**Liebe Nachbar\*innen, liebe Interessierte,**

wir laden ganz herzlich zum vierten Vernetzungstreffen Ost ein. Wir werden in AG-Phasen gemeinsam zu folgenden Themen ins Gespräch kommen und Ansätze erarbeiten:

*Perspektiven und Möglichkeiten von Organisation in Kollektiven - "Wir bauen kollektive Internet- Infrastruktur"*  
*Welche politischen Handlungsmöglichkeiten eröffnet ein Verband selbstorganisierter Räume?*  
*Raum für Alle! - Solidarische Ansätze zur Verbindung von Geflüchteten- und Mieter\*innen- Kämpfen*  
*Wie können wir mit Naziaktivitäten im Leipziger Osten umgehen?*

Es wird vor Ort Übersetzungen in Englisch und Arabisch geben. Parallel zu den Diskussionsveranstaltungen bieten wir außerdem eine Betreuung für Kinder an. Im Anschluss wird es etwas zu Essen und den Raum für weitere Gespräche geben.

Mehr Informationen zum Vernetzungstreffen Ost und den Inhalten der AG-Phasen findet ihr unter:  
[vernetzungstreffenost.blogspot.de](http://vernetzungstreffenost.blogspot.de)

**Ort: Los geht in der Mariannenstr. 101**

**Zeit: Freitag der 29.01.2016 ab 17:00 Uhr.**

أعزائي أبناء الحي الكرام،  
ندعوكم إلى اجتماع الرابع في شرق لايبزيك. سيتم توزيع الاجتماع على أربع مجموعات صغيرة  
سيناقش فيها المواضيع الهامة ونجد لها حلول المناسبة.

- ١) نريد تأسيس شبكة معلوماتية انترنت مستقلة عن الحكومة وشركات خاصة لتنظيم الحي
- ٢) نريد مناقشة عن تواصل أبناء الحي مع اللاجئين
- ٣) تبادل معلومات عن طرق لتصدى على الأفعال النازية والخطر الذي يشكلونه
- ٤) يوجد في الحي أماكن مستقلة ونريد مناقشة عن استخدامها وامكانياتها للجمعية

سيتوفر في اللقاء الترجمة العربية والإنجليزية يوجد بوفيه بعد الاجتماع ومكان مخصص  
للاطفال. باقي المعلومات تجدونه على الموقع لتالي:  
[vernetzungstreffenost.blogspot.de](http://vernetzungstreffenost.blogspot.de)

العنوان: Mariannenstr. 101

التاريخ: يوم الجمعة 29.01.2016 في الساعة الخامسة

**Dear neighbours and everybody interested,**

we are happy to invite you to our fourth 'Networking-Meeting East'. We will be working in groups to get into conversation and develop ideas to the following topics:

*Perspectives and possibilities to organize in collectives: "We Build Collective Internet-Infrastructure"*

*Which political courses of actions are made possible by an association of self-organized spaces?*

*Space for Everyone! - solidary approaches to connect refugees and resident fights*

*How can we deal with Nazi-activities in the east of Leipzig?*

Translations into English and Arabic will be offered at the meeting. Furthermore, there will be a childcare-service during the time of the discussions. After the meeting, we will offer something to eat and provide space for further encounters.

**Where? Mariannenstraße 101**

**When? Friday, January 29th 2016, starting at 5p.m.**

# Vernetzungstreffen Ost

**Liebe Nachbar\*innen, liebe Interessierte,**

wir laden ganz herzlich zum vierten Vernetzungstreffen Ost ein. Wir werden in AG-Phasen gemeinsam zu folgenden Themen ins Gespräch kommen und Ansätze erarbeiten:

*Perspektiven und Möglichkeiten von Organisation in Kollektiven - "Wir bauen kollektive Internet-Infrastruktur"*

*Welche politischen Handlungsmöglichkeiten eröffnet ein Verband selbstorganisierter Räume?*

*Raum für Alle! - Solidarische Ansätze zur Verbindung von Geflüchteten- und Mieter\*innen- Kämpfen*

*Wie können wir mit Naziaktivitäten im Leipziger Osten umgehen?*

Es wird vor Ort Übersetzungen in Englisch und Arabisch geben. Parallel zu den Diskussionsveranstaltungen bieten wir außerdem eine Betreuung für Kinder an.

Im Anschluss wird es etwas zu Essen und den Raum für weitere Gespräche geben.

Mehr Informationen zum Vernetzungstreffen Ost und den Inhalten der AG-Phasen findet ihr unter: [vernetzungstreffenost.blogspot.de](http://vernetzungstreffenost.blogspot.de)

**Ort: Los geht es in der Mariannenstr. 101**

**Zeit: Freitag der 29.01.2016 ab 17:00 Uhr.**

*Organisier*

# Vernetzung streifen Ost

Dear neighbours and everybody interested,

we are happy to invite you to our fourth 'Networking-Meeting East'. We will be working in groups to get into conversation and develop ideas to the following topics:

*Perspectives and possibilities to organize in collectives: "We Build Collective Internet-Infrastructure"*

*Which political courses of actions are made possible by an association of self-organized spaces?*

*Space for Everyone! - solidary approaches to connect refugees and resident fights*

*How can we deal with Nazi-activities in the east of Leipzig?*

Translations into English and Arabic will be offered at the meeting. Furthermore, there will be a childcare-service during the time of the discussions. After the meeting, we will offer something to eat and provide space for further encounters.

**Where? Mariannenstraße 101**

**When? Friday, January 29th 2016, starting at 5p.m.**

*Organize*